

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
ČASOPISU V OHIU

Izvršujemo vsakovrsne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER
OF OHIO

Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXIII.—LETO XXXIII.

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY (PETEK), MARCH 17, 1950

ŠTEVILKA (NUMBER) 54

NOVI GROBOVI



CARL SINTIC

Snoči ob 7:30 uri je naglooma umrl Carl Sintič, star 72 let.

Prišel je baš pred svojim do-

mom na 1132 E. 76 St. ko se

je nenadoma zgrudil in umrl.

Bil je vdovec.

Tukaj zapušča sina Charles

in hčer Mrs. Emma Marczis.

Pogreb oskrbuje Grdinov po-

grebni zavod.

CHARLES LESJAK

Danes zjutraj je umrl v Wo-

men's bolnišnici Charles Les-

jak, stanujoč na 35344 High-

land Rd., Highland Hts. Pogreb

bo v ponedeljek zjutraj iz Zele-

tovega pogrebnega zavoda na

E. 152 St. Podrobnosti bomo

poročali prihodnjic.

JENNIE KRISTOF

Danes zjutraj je umrla Mrs.

Jennie Kristof iz 1563 E. 173

St. Pogreb oskrbuje Želetov po-

grebni zavod, 458 E. 152 St. Po-

drobnosti bomo poročali prihod-

nji.

Novorojenček Ferfolia

Včeraj zjutraj je umrl novoro-

jenček družine Anthony

in Mary Ferfolia. Dekliško ime

matere je bilo Strekal, 3592 E.

80 St.

Poigre zaujocin staršev za-

pušča tudi sestrico Marie An-

toine. Pogreb se vrši v sobo-

to popoldne ob dveh iz Louis

L. Ferfolia pogrebnega zavoda

v cerkev sv. Lovrenca in nato

na pokopališče Calvary.

Domače vesti

V bolnišnici

Kakor smo že poročali, se

Mrs. Mary (Bunny) Tolar, hči

Mr. in Mrs. John Zaic nahaja v

bolnišnici v Warrensville. Prija-

teljice in znanci ji lahko piše-

jo na naslov: Warrensville

Chronic Hospital, Warrensville,

O.

Rojstni dan

Jutri bo mladi Vinko Godina,

sin pozname Godinove družine

na 19805 Mohawk Ave., obhajal

svoj 18. rojstni dan. Mladi Vin-

ko, ki je dolgo let pridno raz-

nasal "Enakopravnost," je na-

darjen mladenič ter je že nekaj-

krat prej odlikovanje in na-

grade v tekma, katere je vodi-

la General Motors družba med

mladeniči višje šole za razne

modelle avtom. Vinko bo letos

gradualir iz Collinwood High šo-

le. Starši in prijatelji mu ob pri-

rojstnega dne iskreno česti-

lajo ter mu želijo vso srečo v živ-

jenju!

Graduant

Danes popoldne bo graduiral

iz Ohio State univerze John D.

Petric, sin pozname družine John

in Josephine Petrič, 6617 Bonne

Ave. Prejel bo red "Bachelor of

Science" v industrijskem poslo-

vanju. V minuli vojni je služil

pri zračni sili in po častnem od-

pustu se je vpisal v omenjeni

univerzo, kjer je zdaj z odliko

dovršil svoje študije. Bil je član

Phi Kappa Sigma. Graduaciji

bodo prisotovati njegovi star-

ki, sestra in svak Mr. in Mrs.

Carmen in Elvira Leoni iz 1276

E. 61 St. Mademu graduantu će-

stitamo in mu želimo mnogo

uspeha v njegovem poklicu.

DRŽAVNI TAJNIK NUDI RUSIJI MIROVNI NAČRT SEDMIH TOČK, DA SE KONČA Z MRZLO VOJNO

BERKELEY, Cal., 16. marca—Državni tajnik Dean Acheson je danes ponudil Sovjeti zvezni mirovni načrt sedmih točk, da se konča mrzlo vojno, toda je obenem opozoril, da Zedinjene države ne želijo mir pod vsako ceno.

V svojem govoru, ki ga je imel na sestanku Conference on International Co-operation for World Economic Development pri californijski univerzi, je državni tajnik med ostalim rekel:

"Mi želimo mir, toda ne pod vsako ceno. Mi smo pripravljeni na pogajanja, toda ne zgodjalo, da bi dvignili napačne upe, ki bi jih izbrisali novi neuspehi."

"Mi smo vedno pripravljeni na diskusije, na pogajanja, na sporazume, toda razumljivo sprovažimo igrati vlogo mednarodnega bedaka."

Zagonom papeževega tajnika praska nunciature se je ponovno pojavila nevarnost, da bodo diplomatični odnosi med Češkoslovaško in Vatikanom prekinjeni.

Češkoslovaška zunanje ministarstvo je obtožilo predstavnika Sv. Očeta, da je izrabjal svojo brezposelnih delavcev. Po mnenju predsednika Trumana pa bi se problem rešilo, če bi privatne industrije preskrbele delo za nadaljnih 2,000,000 delavcev.

Češka je ukazala poslancu Vatikana, da mora iz dežele

PRAGA, 16. marca—Češkoslovaška vlada je danes ukazala vatikanskemu predstavniku Msgr. Ottavio de Livi, da mora v roku treh dneh zapustiti Češkoslovaško.

Zagonom papeževega tajnika praska nunciature se je ponovno pojavila nevarnost, da bodo diplomatični odnosi med Češkoslovaško in Vatikanom prekinjeni.

Češki tisk je že večkrat napadel Msgr. Livija, ki da "seje razdor in nemire" in se ukvarja "s prevratnimi aktivnostmi." Zadnji teden je papež predstavnik bil obtožen, da nima zadostnih pooblastil, da bi vršil svoje funkcije v Pragi, čeprav je Livi označen za tajnika nunciature in se nahaja na seznamu diplomatskih predstavnikov.

V noti, s katero je bil Msgr. Livi izgnan iz Češkoslovaške, je med ostalim rečeno:

"Visoka cerkvena hijerarhija na Češkoslovaškem je precejšnjo dobo izrabljala češkoslovaško katoliško cerkev in cerkvena poslopja za subverzivne in protidržavne aktivnosti. Začela je celo prijetje sleparske čudežev."

Da ameriškim diplomatičnim predstavnikom nudi pravilni postopek, ne pa, da se jih kakor sedaj označa za "nepoštene ljudi."

Da se prenaha sistematično potvarjati svojim lastnim ljudstvom sliko sveta zunaj njihovih mej in posebno sliko naše dežele.

Ogenj uničil \$200,000 vredno cerkev na Cedar Ave.

Včeraj je ogenj popolnoma uničil \$200,000 vredno protestantsko cerkev na 8401 Cedar Ave. in obenem prizadel škodo dveh poslopjima.

Ogenj, katerega vzroki še niso znani, se je pojavil ob 5. uri zjutraj in se je vsled močnega vetra hitro razširil. Dvajset minut po izbruhu ognja se je strehal cerkev že sesula.

To je drugič, da je ogenj uničil to cerkev, ki v glavnem služi zamorskim vernikom. Leta 1938 je cerkev popolnoma zgorela in verniki so tri leta zbirali denar, da bi je obnovili.

Išče nečaka

Mrs. Rose Repar iz 1162 E. 60 St. prosi, če bi kdo izmed novočasnih rojakov vedel kaj o njenem nečaku Antonu Cvelbarju, o katerem je zginila vsa sled tekom minule vojne. Anton je sedaj star okrog 20 do 25 let. Njegovi starši bivajo v Družinski vasi, Bela Cerkev na Dolenjskem, in so naprosili Mrs. Repar, da bi skušala pozvati kaj o njih sinu. Baje je nekje v Kanadi. Če bi slučajno sam to čital ali pa če kaj ve o njem, je prošen, da sporoči na zgoraj omenjeni naslov.

Pet milijonov ljudi brez dela

WASHINGTON, 16. marca—Vladne ekonomske izvedence že skrbi stalno naraščajoča brezposelnost. Računajo, da je koncem februarja vključno število brezposelnih znašalo okrog 5,000,000.

Po mnenju ekonómov bi dežela leta 1960 morala preskrbeti delo za 70,000,000 ljudi, namesto za 60,000,000, kolikor jih je bilo na razpolago takoj po končani vojni.

Na osnovi statistike se zaključuje, da se bo letos število brezposelnih zvišalo na čez 5,000,000.

Že sedaj je na nekih področjih brezposelnost podobna položaju iz leta 1933. To so večinoma mala, razsejana področja, s svojimi lastnimi problemi, toda poleg teh je okrog 43 področij, ki imajo precejšnji višek delovne sile, kar pomeni, da je več kot 12 odstotkov delavcev na teh področjih na ulici.

Federalna vlada spodbuja privatna podjetja, da bi razširila svoja obratovanja in nudila zaposlitve večjemu številu sedaj

brezposelnih delavcev. Po mnenju predsednika Trumana pa bi se problem rešilo, če bi privatne industrije preskrbele delo za nadaljnih 2,000,000 delavcev.

Sin je okradel lastnega očeta

Arthur Dunlap, Jr., je včeraj z revolverjem v roki okradel svojega lastnega očeta, ki je nemo strmel v njega, ko mu je ukazal, naj vrne na tla svojo denarnico.

"Saj vendar ne bo napadel svojega očeta?" je vprašal 62 let stari oče, ki je sprva mislil, da se sin šali. Toda ko mu je sin ponovno surovo zagrozil z revolverjem, je mož spoznal, da to ni šala, pač pa bridka resnica.

"Iz žepa je potegnil denarnico s \$55 in jo spustil na tla.

Sin, ki je star 20 let, je najmlajši od petro Dunlapovih otrok. Bil je delomrznec in je živel pri svojih starših, ki so ga hraniли in oblačili celo življenje.

Dunlap starejši je izjavil, da je sin prišel z nekim tujem v hišo in se brez besede njemu in materi podal v svojo sobo. Čez 10 minut je prišel iz sobe z revolverjem in ukazal očetu, naj mu denarnico. Tudi 50 let stara Mrs. Dunlap, ki je bila navzoča, je upala, da je to le šala. Toda

ko je sin pobral denarnico in se oddalil, je spoznala, da je nehvaležni sin res izvršil kriminalni napad na svojega lastnega očeta.

Po napadu je Dunlap odšel k sosedu in telefonsko obvestil policijo, da ga je sin okradel.

Spomladanska veselica

Članice društva "Waterloo Grove" št. 110 WC bodo v nedeljo zvečer priredile veliko spomladansko veselicu v Slovenskem domu na Waterloo Rd. Plešašljene bo kratkočasil Johnny Vadnalov orkester, z okusnimi okrepili pa bodo postregle večje kuharice v natakarice. Da bo zabave v obilnih meri za vse posetnike je v napred zas

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by

THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO

HEnderson 1-5311 — HEnderson 1-5312

Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:	(Po raznašilcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto)	\$8.50
For Six Months—(Za šest mesecov)	5.00
For Three Months—(Za tri meseca)	3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:

For One Year—(Za eno leto)	\$10.00
For Six Months—(Za šest mesecov)	6.00
For Three Months—(Za tri meseca)	3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

UREDNIKOVA POŠTA**Zarja se pridno pripravlja**

Ko gledam skozi okno na prijazno sonce, ki me skoro zvabi v prosti naravo, mi je tako prijetno. Saj se mi za vogalom že smeja ta lepa krasna pomlad in z njom pridejo cvetlice na plan, ptice nam spet lepo prepevajo.

Tudi Zarja se tokrat lahko počasa, saj se vsi pridno učijo za prihodnji pomladanski koncert. Imamo lepe pesmi na programu. Saj veste, da ste še vedno bili zadovoljni z njenim uspehom in programom. Naši slavčki, dueti in kvarteti vam bodo zopet zapeli kot znajo le oni.

Z nami bo vodila polovico programa Miss Josephine Klun iz Pittsburgha, Pa. Ona je talentirana ter poseduje srebrno čisti soprano. Uči se v glasbi in petju že sedem let. Zadnja tri leta je pod instrukcijo Frances Gould Lewendo from Pittsburgh, Pa. Omenjeni instruktor uči "radio network" pevce. Uči se tudi raznih jezikov, v katerih lahko študira petje (v Berlitz School Languages). Zadnje poletje je imela priliko, da je bila prva članica Opera Workshop of Pennsylvania College, kjer se je pripravljala za operno petje. Vežbala se je tudi v dramatični in drugih stvareh, katere kot opera pevka rabi pri nastopih.

Ona je večkrat nastopila na raznih slovenskih priredbah, pella je na slovenskem radio programih. Nastopila je že v Chicago na SNPJ programu. Povsed je žela lepe uspehe.

Klub obilnemu učenju Miss Klun dela v Westinghouse, da si tako pomaga s trdim delom vzdrževanje njene pevske karijere. Je hči naprednih slovenskih staršev in kot taki je potrebno, da ji pokažemo, da smo ponosni na njo. Zato apeliram na vse ljubitelje petja in naše slovenske kulture, da si nabavite vstopnice za prihodnji Zarjin koncert v nedeljo 16. aprila v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju. Začetek ob 3:30 popoldne.

Vstopice dobite pri Zarjanih. V predprodaji stanejo 85 centov, pri blagajni \$1. Za odbor:

Mary Bozich.

Vabilo na veselico

Slovenska narodna čitalnica na St. Clairju priredi prvo plesno veselico v soboto zvečer 25. marca v Slovenskem narodnem domu.

Slovenska narodna čitalnica je skozi dolga leta priredila razne druge prireditve kot predavanja, čakanke in razne zabavne igre. S tem je skupaj zbirala svoje članstvo, priatelje in podporne. Plesna veselica je nekaj novega za čitalnico. Ker se je izkazalo, da so plesne veselice najbolj uspešne glede blagajne, zato se je tudi čitalnica odločila za eno teh plesnih veselic.

Vsaka kulturna organizacija je navezana na razne podpore od strani ljudstva. Tako je tudi čitalnica. Res je, da čitalnica dobiva nekaj podpore od raznih podpornih društv v samih članov, to pa zdaleka ne zadostuje, če si hoče čitalnica nabaviti novih knjig, s katerimi je dobro založena.

Vabljeni ste, da pridete na to plesno veselico vsi brez izjem in s tem pomagate do boljšega uspeha čitalnici, ki je potrebno vse podpore. Za ples igra Vadnalova godba. Pričetek ob 8. uri zvečer.

Vabljeni ste tudi, da postanete

član čitalnice in se poslužujete veliko dobrih knjig, ki so vam na razpolago v čitalnici. Čitalnica ima tudi časopise, ki izhajajo v tej deželi in veliko iz stare do-movine.

Torej, pridite, vabljeni ste. Čitalnica naj vam bo v ponos!

John Filipič, predsednik.

Plesna veselica**Progresivnih Slovenk**

Kot je bilo že poročano, predijo Progresivne Slovenke krožek št. 2 pomladansko plesno veselico v soboto 18. marca. Pričetek bo ob 8. uri zvečer. Igralna bo Vadnalova godba.

Kmalu bo sezona plesnih veselic v naših domovih končana in zabavali se bomo v prosti naravi.

Vabljeni ste vsi, ki se zanimate za napredek, kajti dejček, ki ga krožiti dobijo na zabavah ali plesih, gre skoro ves v podporne namene. Naše pridne Progresivne pa vam bodo postregle, da ne boste lačni in žejni. Torej, na svidenje v soboto zvečer.

Mary Bozich.

Za vse Pepce in Jožke

Za vse Pepce in Jožke in za članice društva Waterloo Grove, št. 110 W. C. in priatelje bo ples v nedeljo zvečer 19. marca v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Za naše preljube polke in valčke, ki jih tako radi plešemo ali poslušamo, bo preskrbey Johnny Vadnal in njegov orkester.

Dolžnost mi je, da se nekoli

ko oglastim. Kakor vam je zna-

no, sem prevezla tajništvo od tega društva. Zdi se mi, da sem

si nakopala precej dela in skrbi.

Zato, sestre, se obračam do vas, da mi pomagate, ker samo z va-

šo pomočjo mi bo mogoče to

delo opravljati. Ni samo delo,

ampak skrbi—kako in kaj bi se

naredilo za napredek in korist

društva. Upam, da z vašo pomoč-

jo in naklonjenostjo se bo vr-

šilo vse, kar je treba za napredek

društva.

Pridite na ples v nedeljo 19.

marca. Čas je, da se oživimo—

saj pomlad je tu! Ime boste

tudi priliko vzet domov nagrade.

Se priporočam za veliko ude-

ležbo!

Celia Jacklitz, tajnica.

Najino potovanje v Florida

Conneaut, O.—Namenila sva

se, da še enkrat obiščeva son-

čno Florido, to prekrasno zim-

sko letovišče, in obenem obišče-

va najine priatelje, predno bo

prepozno.

Opravila sva se 4. februarja

ob 8. uri zjutraj. Ko sva se po-

slovila od družine in priateljev,

sem zaklical: "Zbogom mrzla

država Ohio!"

Pot sva imela tako lepo. Tu

pa tam do Pittsburgha po breg-

govih se je svetil biser snega

na februarskem soncu. Od

Pittsburgha naprej sva vzel

cesto Turn Pike, ki je tako lepa

cesta in jo vsakemu priporo-

čam.

Tako je tekla najina pot pr

vi dan, dokler nisva šla v slavn

cabin. Ko sva se vlegla h počit-

ku, sem naročil moji boljši po-

lovci, naj bo odpravljen ob 6.

uri zjutraj za nadaljnje potova-

ne. Ona pa se je upirala in mi

odgovorila, da sva vendar na

oddihu. No, pa sem vseeno zma-

gal. Drugi večer pa sva že po-

čivala v tropični državi Floridi.

Vabljeni ste tudi, da postanete

Daytona Beach je krasno leto-
višče za počitek.

Šestega februarja zjutraj sva se odpravila v New Smyrna Beach, ki je oddaljen 30 milij. Tam živi mnogo naših prijateljev in znancev. Od tam sva se odpeljala v Samsulu, kjer imajo Slovenci svoj Delavski dom, v katerem balinajo in prepevajo slovenske pesmi. Ustavila sva se pri znanih in dolgoletnih prijateljih Mr. in Mrs. John Peterka, ki imajo zelo prijazen dom in 5 akrov zemlje. Pri njih sva imela dobro postrežbo. Po par dnevi počitka v Samsuli, se odpravimo z zeno, Mrs. Peterka in njeni hčerkami.

Mr. in Mrs. John Peterka se lepo zahvaljujeva za postrežbo, ki sva je bila deležna za časa obiska. Nadalje lepa hvala Mr. in Mrs. Šinkovec, Mr. in Mrs. Joe Ceglar, moj dolgoletni prijatelj, Mr. in Mrs. Peterski, Mr. in Mrs. Frank Gerbec, Mr. in Mrs. Premru. Obenem pozdravlja vse druge rojake in prijatelje. Obljubila sva jim, da se zopet vidimo drugo zimo, ako črni maček ne preteče najino pot.

Najaz proti domu sva se ustavila v Washingtonu D. C., kjer sva obiskala med clevelandskimi Slovenci dobro znanje Mr. in Mrs. Vinko Suglich. Bila sva tako dobro sprejeta in pri njima sva tudi prenošila. Drugo jutro smo si šli nekoliko ogledati slavno mesto in sva se ustavila tudi pri Jugoslovanski ambasadi, pri Mr. Zoretu, ki je tako inteligentna oseba, kakor tudi ostalo osobje. Odtam sva se napotila v State Department, kjer sva hotela dobiti nekoliko pojasnila glede dovoljenja za potovanje v rojstno domovino Jugoslavijo. Moram se posebno zahvaliti Mr. in Mrs. Suglich za dobro postrežbo.

Namenili smo se, da bomo obiskali naše prijatelje v Tam- pi, najprej prijatelje Mr. in Mrs. John Perko. Bili smo zelo lepo sprejeti in pri njih je bila naša postaja za par dni. Obiskali smo tudi Mr. in Mrs. Klinec, ki sta tako dobro znanje Clevelandčanov, ki so na oddihu. Žeja nas je primorala, da smo jo šli gasiti k poznamenu gostilničarju Fran- ku Perko, ki ima svojo gostilno pod imenom Kit-Kat na 1204 Franklin v Tampi. On in njegova žena sta tako prijazna in je zelo napredna rojaka. Obiskali smo tudi Mr. in Mrs. Klinec, ki sta tako dobro znanje Clevelandčanov, ki so na oddihu. Žeja nas je primorala, da smo jo šli gasiti k poznamenu gostilničarju Fran- ku Perko, ki ima svojo gostilno pod imenom Kit-Kat na 1204 Franklin v Tampi. On in njegova žena sta tako prijazna in je zelo napredna rojaka. Obiskali smo tudi Mr. in Mrs. Klinec, ki sta tako dobro znanje Clevelandčanov, ki so na oddihu. Žeja nas je primorala, da smo jo šli gasiti k poznamenu gostilničarju Fran- ku Perko, ki ima svojo gostilno pod imenom Kit-Kat na 1204 Franklin v Tampi. On in njegova žena sta tako prijazna in je zelo napredna rojaka. Obiskali smo tudi Mr. in Mrs. Klinec, ki sta tako dobro znanje Clevelandčanov, ki so na oddihu. Žeja nas je primorala, da smo jo šli gasiti k poznamenu gostilničarju Fran- ku Perko, ki ima svojo gostilno pod imenom Kit-Kat na 1204 Franklin v Tampi. On in njegova žena sta tako prijazna in je zelo napredna rojaka. Obiskali smo tudi Mr. in Mrs. Klinec, ki sta tako dobro znanje Clevelandčanov, ki so na oddihu. Žeja nas je primorala, da smo jo šli gasiti k poznamenu gostilničarju Fran- ku Perko, ki ima svojo gostilno pod imenom Kit-Kat na 1204 Franklin v Tampi. On in njegova žena sta tako prijazna in je zelo napredna rojaka. Obiskali smo tudi Mr. in Mrs. Klinec, ki sta tako dobro znanje Clevelandčanov, ki so na oddihu. Žeja nas je primorala, da smo jo šli gasiti k poznamenu gostilničarju Fran- ku Perko, ki ima svojo gostilno pod imenom Kit-Kat na 1204 Franklin v Tampi. On in njegova žena sta tako prijazna in je zelo napredna rojaka. Obiskali smo tudi Mr. in Mrs. Klinec, ki sta tako dobro znanje Clevelandčanov, ki so na oddihu. Žeja nas je primorala, da smo jo šli gasiti k poznamenu gostilničarju Fran- ku Perko, ki ima svojo gostilno pod imenom Kit-Kat na 1204 Franklin v Tampi. On in njegova žena sta tako prijazna in je zelo napredna rojaka. Obiskali smo tudi Mr. in Mrs. Klinec, ki sta tako dobro znanje Clevelandčanov, ki so na oddihu. Žeja nas je primorala, da smo jo šli gasiti k poznamenu gostilničarju Fran- ku Perko, ki ima svojo gostilno pod imenom Kit-Kat na 1204 Franklin v Tampi. On in njegova žena sta tako prijazna in je zelo napredna rojaka. Obiskali smo tudi Mr. in Mrs. Klinec, ki sta tako dobro znanje Clevelandčanov, ki so na oddihu. Žeja nas je primorala, da smo jo šli gasiti k poznamenu gostilničarju Fran- ku Perko, ki ima svojo gostilno pod imenom Kit-Kat na 1204 Franklin v Tampi. On in njegova žena sta tako prijazna in je zelo napredna rojaka. Obiskali smo tudi Mr. in Mrs. Klinec, ki sta tako dobro znanje Clevelandčanov, ki so na oddihu. Žeja nas je primorala, da smo jo šli gasiti k poznamenu gostilničarju Fran- ku Perko, ki ima svojo gostilno pod imenom Kit-Kat na 1204 Franklin v Tampi. On in njegova žena sta tako prijazna in je zelo napredna rojaka. Obiskali smo tudi Mr. in Mrs. Klinec, ki sta tako dobro znanje Clevelandčanov, ki so na oddihu. Žeja nas je primorala, da smo jo šli gasiti k poznamenu gostilničarju Fran- ku Perko, ki ima svojo gostilno pod imenom Kit-Kat na 1204 Franklin v Tampi. On in njegova žena sta tako prijazna in je zelo napredna rojaka. Obiskali smo tudi Mr. in Mrs. Klinec, ki sta tako dobro znanje Clevelandčanov, ki so na oddihu. Žeja nas je primorala, da smo jo šli gasiti k poznamenu gostilničarju Fran- ku Perko, ki ima svojo gostilno pod imenom Kit-Kat na 1204 Franklin v Tampi. On in njegova žena sta tako prijazna in je zelo napredna rojaka. Obiskali smo tudi Mr. in Mrs. Klinec, ki sta tako dobro znanje Clevelandčanov, ki so na oddihu. Žeja nas je primorala, da smo jo šli gasiti k poznamenu gostilničarju Fran- ku Perko, ki ima svojo gostilno pod imenom Kit-Kat na 1204 Franklin v Tampi. On in njegova žena sta tako prijazna in je zelo napredna rojaka.

FERDO GODINA:

BELE TULPIKE

ROMAN

(Roman je bil spisan leta 1941)

(Nadaljevanje)

Prišel sem k vinogradom. Polej brade belega in črnega grozja so spremjale ozko vijugoščo pot navkreber. Kure, zapre v lesnih strehastih klopih, so molčale. Ljudje so se vrátili s dela. Mladi so bili v tovarnah v mestu, starejši pa so spravljali s koščkov zemlje krompir in koruzo.

Na večer te bajte v hribu oživo. Tu se oglasi kdo v hlevu, tam zopet kdo v kuhinji priziga lu.

"Je pila krava v grabi?"
"Pila."

Nato nastane mir. Redko se zgane škaf ali vrč v kuhinji. Ropot klopotcev odmeva po hrivju in se odbija od šuma, ki obrobljajo mesto. Sem ni slišati več mesta.

Zelo grozje je dišalo takoj močno kot srobot ob naših vodah. Vse ozračje je bilo napolnjeno s sladkim vonjem. Grozdji so viseli do trave in mestoma

NOVE HIŠE ZA ENO DRUŽINO V EUCLIDU
19871 NAUMANN AVE.
20700 NAUMANN AVE.
21520 MILLER AVE.

320 EAST 328th STREET
Vsaka ima 4 1/2 sobe; gorkota na plin, "title" kopalnica.

Lahki finančni pogoji.
Oglejte si jih ali poklicite nas, da vam jih razkažemo.

Poklicite ob večerih
Wickliffe 997

EUCLID MASON CO.
Jack Strelak

PAUL ROBESON
Znameniti baritonist

RAY LEV
Imeniten koncertni pianist

V KONCERTU
2000 SEDEŽEV PO 60c
drugi sedeži 1.20. 1.80. 2.40

MUSIC DVORANA
PONEDELJEK,
20. marca - 8. ZV.

Vstopnice na 1899 W. 25 St.
PR 1-4860, in pri blagajni na več koncerta.

Pod pokroviteljstvom
Progressive stranke in Ohio—
Young Progressives of America
Ohio

ko daleč narazen, kakor sta nebo v zemlja."

To bi lahko storilo. In jaz bi ostal pri Sveti Trojici, ko nje že davno ne bi bilo več." Zrl bi dol na ravnine, kjer bi se v mraku gibale nemirne vode. Misil bi na čase, ko sem tam trgal evelyto tulpike, ko je srobot skrival mladost nedolžnih ljudi, ki so lovili ribe, streljali na ptice in brezkrbno oponašali ribične vadovadi.

Po hribu okrog cerkvic imajo gorice lendavski advokati in trgovci. Tu raste žlahntna trta. Tu in tam stoji med nizkimi čami zdana. Takih zdanih hiš je vedno več. Kmetje prodajo, gospoda kupuje, viničarji se pa selijo.

Takrat pa je votlo zabobneno. Zagrmelo je. Prisluhnih sem, če je res. Da, zagrmelo je. Grom se je trgal in votlo stresal svet. Kako neprijetno me je to spredelovalo, ne morem povedati.

Prepričan sem bil že prej, da Rahele ne bo. Zakaj ne bi prislo to ponosno židovsko bitje. Nič ne bi zgubila na svojem ponosu, če bi mi rekla z nizkim, mirnim glasom:

"Čemu vendar to! Saj sva ta-

Popolna zavarovalninska protekcija na domovih, po hištvu, avtih in proti nezgodam. Povprašajte pri nas o nizkih cenah za zavarovalnino na avtu.

RUDOLPH KNIFIC
820 E. 185 St.
KE 1-0288 IV 1-7540

Riževe, krvave in mesene KLOBASE
ter vsakovrstno doma prekajeno svinjsko meso dobite pri VESEL QUALITY MEAT MKT.
14340 St. Clair Ave. - LI 1-1666
Dostavimo na dom

PRODA SE

dobro idoča grocerija na tako dobrem prostoru v st. clairski naselbini. Proda se vsled gotovega vzroka. Dobi se tudi "lease." Poizve se na

6603 St. Clair Ave.
EX 1-1494
JOHN KOVACIC

SHOP and SAVE
FRIDAY & SATURDAY SPECIALS

POSEBNOSTI za petek in soboto,

17. in 18. MARCA 1950

STANDING RIB ROAST	funt	47c
JUMBO BOLOGNA	funt	18c
TELEČJI CHOPS	funt	35c
NAREZANA GOVEJA JETRA	funt	55c
ROLLED GOVEJA PECENKA	funt	57c
OKUSNE VINARCE	funt	25c
SVEŽA REBRA	funt	35c
NAREZAN ŠPEH	funt	25c

Shop and Save at
QUALITY MEAT MARKET
14820 St. Clair • Daily 8:30 to 6—Fri. & Sat. 8 to 5

je stopil k stroju in spustil vanj tok. Zabrnalo je, najprej teko, potem vedno vpletje, dokler ni hrumelo kakor iz globokega zrela. Kotnik ga je naravnal in spustil vanj desko. Zahreščalo je in vrglo oblane daleč naprej. Deska pa se je prikazovala na drugi strani bela in gladka.

"Poglej, kakšna je!"
Kotnik je ustavil stroj.
"Mati se vedno jadikuje. Letos seveda ne bo toliko zaledel, ker je manj dela. Pa časi se bodo izboljšali."

Stopila sta iz delavnice.

"Ti si se torej dobro odrezal."
"No, vidiš, pa si vedno pravil, da ne bo nič, se je nasmehnila mati, ko sta prišla v kuhinjo.

Kotnik se je smehjal in sedel.
"Se pač vidi, da je moj sin."
"Moj pa nič?"

"Tudi, ker se je oženil."
"Kdo pa je bolj silil v zakon, ti ali jaz?"

"Kar tiko bodi, Ana, pa nama prinesi vina."

(Dalje prihodnjič)

zameten z globokim snegom. Hrup se naseli v mrtve hiše in ob zgodnjih večerih prisluškujejo viničarji od svojih bajt gospuskemu veselju. Stojijo v razcapanih oblekah, si hukajo v prgišče toplo sapo in poslušajo grgrajoči gramofon in vesele šale lendavske gospode.

Tudi jaz sem v prvih letih, ko sem prišel v Lendavo, hodil gor v hribe, veselil sem se, toda zdaj mi ne več za to.

Na hribu je bil mir. Nihče se v vilah ni zganil. Bilo je že vse pometenog okrog zidin in pravljeno za bratvo.

(Dalje prihodnjič)

Po hribu okrog cerkvic imajo gorice lendavski advokati in trgovci. Tu raste žlahntna trta. Tu in tam stoji med nizkimi čami zdana. Takih zdanih hiš je vedno več. Kmetje prodajo, gospoda kupuje, viničarji se pa selijo.

Ljudje bivajo v majhnih, lesenihi kočicah, v velikih zdanih hišah nihče ne biva. Sem prihajajo od časa do časa domači izletniki in obiskujejo pinnice. V zimskem času si zakurijo v sobah, s seboj prinesajo jestvine in gramofon. Nosijo si vina iz dneščih pinnic in zaživijo prijetne ure gori v hribu, ki je vedno več.

Anton Hibler
6530 St. Clair Ave.
EX 1-8316

priporoča v naklonjenosti svojo zlatarno vsem Slovencem in Hrvatom

Kot izučen urar v stari domovini, pravljeno popravi ure vseh izdelkov ter zlatnino.

AKO NAMERAVATE

kupite nov avtomobil, pridite k nam,

da vam razkažemo

Chevrolet 1950

AL POKLAR

SLOVENSKI PRODAJALEC

WHYTE CHEVROLET CO.

473 EAST 185th STREET, KE 1-1200

Imenitne!

1950 grelne naprave in za umetno prezračenje

★ PLIN ★ OLJE ★ PREMOG

THE HENRY FURNACE CO., Medina, Ohio

AUGUST F. SVETEK

POGREBNI ZAVOD (Ust. 1921)

478 EAST 152nd ST. IVanhoe 1-2016

Bolniški voz na razpolago — Javni notar

USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi

HAFFNER INSURANCE AGENCY

6106 ST. CLAIR AVENUE



Naznanilo in zahvala

Globoko potreba srca naznanjam vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je nemila smrť pobrala iz naše srede ljubljene in nikdar pozabljenega sina in brata

Charles F. Koman, Jr.

ki je za vedno v Gospodu zaspal 13. februarja 1950 v starosti 8 let, rojen maja 30. 1941.

Iskrena hvala vsem sorodnikom, prijateljem in znancem za številne krasne vence, kakor tudi vsem, ki ste darovali za sv. maše ter vsem, ki ste dali svoje avtomobile brezplačno na razpolago pri pogrebu. Prav lepa hvala našim sosedom, ki ste nam bili v kakršno koli pomoci v času bolezni in ob smrти dragega nam pokojnika.

Prav lepa hvala vsem, ki ste pokojnika kropili, se udeležili pogrebne sv. maše in ga potem spremili na njegovi zadnji zemeljski poti do groba.

Lepa hvala Zakrajšek pogrebnu zavodu za vsestransko postrežbo in vzorno vodstvo pogreba.

Ti pa, dragi sinček in bratec, vse prekmalu si nas zapustil in odšel med nebeske krilatce, spočij se v rodni zemlji do svidanja nad zvezdami.

ŽALUJOCI OSTALI:

CHARLES in ROSE KOMAN, starši;
LAVERNE in MARIANNE, sestri.

Cleveland, Ohio, 17. marca 1950.

Za cementna dela

KOT PLOČNIKE IN DRIVEWAYS

poklicite

JOHN ZUPANCIC

18220 MARCELLA RD., KE 1-4993

PETER ROSTAN

449 E. 158 St., KE 1-0620

BARVAR — DEKORATOR

Sobe in dvorane prebarvam in

dekoriram po vašem okusu.

Se priporočam

IV 1-5098

PRVIC IZZA VOJNE imamo

MANDEL'S CORN PLASTER

Najboljše sredstvo proti kurjim

očesom. Pokličite KE 0034 in vam

pošljemo po pošti. Cena 35c.

M A N D E L D R U G C O

15702 WATERLOO RD.

LASTENEMU moškemu ali ženski

SE Odda v najem opremljeno

SOBO, SPADAJ.

Vprašaj se na

1081 E. 66 ST.

HISA NAPRODAJ

Lastnik prodaja 4 1/2 sobnega

bungalow star 4 leta. Popolnoma

zgotovljen; garaža z dva avta in

dozvolnosti dobite če pokličete

IV 1-5098

CARST MEMORIALS

Kraška kamnoseška obrt

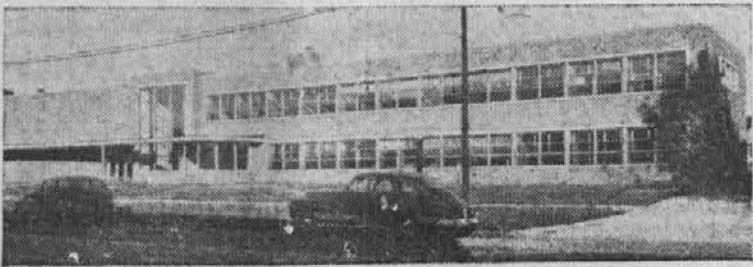
15425 WATERLOO ROAD

IVanhoe 1-2237

Edina slovenska izdelovalnica

nagrobnih spomenikov

Your Health Center



(This is the first of a series of articles on the Newton D. Baker Health Center and its services)

On October 18, 1949, Governor Frank J. Lausche dedicated the Newton D. Baker Health Center to the service of the people. This health center is housed in a beautiful, new, modern building on East 55 Street between St. Clair and Superior Avenues and serves the area bounded on the north by the lake on the west by the Cuyahoga River, on the south by Euclid Avenue, and on the east by 73 Street at St. Clair Avenue, East 79 Street at Superior Avenue and East 105 Street at Euclid Avenue.

It is one of the seven health centers operated by Cleveland Division of Health to bring

health services as close to the home as possible. The chief purpose of the Health Center is to keep the family well and teach ways of preventing disease.

It's clinics are for the most part diagnostic—cases requiring treatment are referred to the private physicians or, if such services are not obtainable, to hospital outpatient departments.

The Health Center is also headquarters for public health nurses who serve the community in the clinic, the home and in the school.

More about your health center and its services next week.

REGISTER TO VOTE

Residents of Cuyahoga County, who desire to vote in the May 2, 1950, primary and who are not now registered, may register at the office of the Board of Elections, 119 City Hall, Cleveland, on any day up to and including March 22.

Office hours are from 8:30 a.m. to 4:30 p.m., Saturday to noon, except that on March 20th, 21st and 22nd, the office will remain open until 9 p.m.

CLEVELAND INDIANS NEWS

"It'll be Cleveland, Boston, Detroit and New York in that order in 1950." That was Indian manager Lou Boudreau's calm, if surprising, appraisal of the pennant race for which he was grooming a squad of 36 hopefuls in Cleveland's spring training camp at Tucson, Arizona.

"To begin with," he reasoned, "we had the best club in the American League defensively in 1949. We also had the best pitching staff in either league, yet finished eight games back because we didn't make enough runs."

"I see no reason why our pitching shouldn't be even better this summer," he continued, "and our defense at least as it was. What we need is a more powerful attack and from what I've seen so far, we'll have it."

With Boudreau back in shape and a power hitter like Easter in the lineup it would be safe to assume that part of the pressure might be lifted from some of the others. Prominent in this classification is Larry Doby who had to go it alone in 1949 despite the fact that he was just 24 years old and in only his second year in professional baseball.

Now more experienced and with some of the pressure off, Doby could easily improve on a performance which was good enough to lead the Indians in virtually everything except batting average.

No, Boudreau wasn't day-dreaming when he picked the Indians to win. They might even do it by a comfortable margin.



ENAKOPRAVNOST
6231 St. Clair Avenue
Henderson 5311-12

ENGLISH SECTION

FRIDAY
MARCH 17, 1950

PAT YATES SIGNS AS MATCHMAKER FOR ANNUAL BOXING SHOW



(Left to right): Standing—Anthony Marolt, C. A. S. Vice Pres. Johnny Kovacic; Stanley Snable, C. A. S. Secretary; Anthony Drobnik, George Braidec, and Charles Slapnick. (Left to right): Sitting—Frank Kolenc, C. A. S. President and Pat Yates, Matchmaker.

With the signing of Pat Yates as matchmaker for their scheduled May 11th boxing show, the Cleveland Ambassadors of Sports are making a sincere effort to return interest in the amateur art to the St. Clair neighborhood.

Pat Yates is president of the Amateur Boxing Trainers Association; he also piloted Mickey Mars to the Golden Gloves bantamweight championship in the open division. He is credited

with the huge success of the first annual boxing show held at the Slovene National Home by the Ambassadors last year.

The proposed boxing program promises to be an outstanding attraction to local slug bugs and endeavors to inspire pugilistic ambitions among the youthful athletes in the neighborhood. It may recall memories of local stars of the past, such as Eddie and Frankie Simms, Bill Skully, Johnny Mordus, Billy and

Mickey Burns and Bill Hocevar, all of whom acquired success via the amateur boxing route.

The Ambassadors would like to hear some comments from you fight fans. Please address your mail to the Cleveland Ambassadors of Sports Inc., 6521 Bonna Ave.

Watch this page for further announcements.

Stanley J. Snable.

SPRING FROLIC

The members of Waterloo Grove No. 110 W. C. are sponsoring a "Spring Dance," this Sunday, March 19, 1950, at the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Road. Johnny Vadnal and his orchestra will furnish the music.

Everyone is cordially invited to attend. Members of the Grove and the former Hippler Guards are extended a special invitation to get together for a good old-fashioned "spring-tonic." It promises to be lots of fun.

SIMUNOVICH OUT FOR REVENGE ON DON EVANS

An opportunity to tangle again with Don Evans is what is uppermost in the mind of Lucky Simunovich these days. He is seeking his revenge against Don Evans after receiving an injury to his forehead last week and for being disqualified in last week's match with Evans.

Ivan Rasputin and Fred Von Schacht have teamed together and they are confident that their team can whip anyone who cares to meet them. Bud Curtis and Larry Kasaboski have been named as the opposing team.

After an absence of several weeks, "Gentleman" Fred Bozic returns to the Central Armory Tuesday to take on Frank Talarer. Jack Vansky has been signed to oppose Enrique Torres in the opening bout of the evening.

The majority of the short courses meet from eight to ten weeks at tuition of \$7 to \$12 a course. Designed especially for adults, the short courses do not require conventional examinations, prerequisites, or grades.

Among the special skill courses offered in the spring term are "Patents and Inventions," "How to Write a Business Letter," "Parliamentary Procedure," "English Vocabulary Building," "Remedial Reading," "Semantics," "Basic English for Foreigners," "Spanish Vocabulary Building and Conversation," two theme writing classes and an advanced section of "Law for the Layman."

Also scheduled for the spring term are classes in literature, history, art criticism, philosophy, the labor movement, psychology, religion, homemaking and handicrafts.

Registration for these courses may be made by mail or in person at the office of the Cleveland College registrar, 167 Public Square, Cleveland 14, Ohio.

GIVE
1950 RED CROSS FUND

BIRTH

After twelve years of marriage, Mr. and Mrs. William Zupanc, 20650 Goller Avenue, became the happy parents of a nine pound three ounce baby girl. The baby will be named Patricia Ann. Mother is the former Theresa Bals, daughter of Mrs. Theresa Bals of Lucknow Avenue, who is grandmother for the fourth time, although this is her first granddaughter. Father is the son of Mr. and Mrs. Louis Levstik of East 172 Street. Congratulations!

REGULAR MEETING

Lodge Euclid No. 29 SDZ is holding its regular monthly meeting tonight at 7:30 in the Slovenian Society Home, Recher Avenue. All members are urged to attend.

JOINS CHEVROLET FIRM

Al Poklar, son of the well-known Poklar family, joined the Whyte Chevrolet Co., 473 East 185 Street, as a salesman. He extends an invitation to all Slovanes to stop in to view this year's new Chevrolet.

Cliff Bruce, 630 Williamson Bldg. is president and manager; Billy Brill, 39118 Detroit Road, Elyria, Ohio, is bandmaster.

There are still openings on various instruments.

FOR BOCK BEER

CALL TODAY

MARINKO'S

IV 1-3170

OR STOP AT

416 East 156th Street

OPEN TILL 8 P. M.

EVERY NIGHT



THE BAND OF OHIO

The Band of Ohio—newest civic musical group of Cleveland is now permanently located in the Auditorium of Natural History Museum at 2717 Euclid Avenue where rehearsals are held second and fourth Tuesday.

The band was organized for recreational purposes and will furnish good concert band music for any worthwhile civic activity without charge.

Bandsmen who can qualify are invited to investigate. There is no charge for membership, it is intended especially for business and professional men, school and college graduates, and any other good musician who would like to play good music in a fine band just for fun.

Cliff Bruce, 630 Williamson Bldg. is president and manager; Billy Brill, 39118 Detroit Road, Elyria, Ohio, is bandmaster.

There are still openings on various instruments.

LET YOUR FURNACE

go modern

Let us change it from just another furnace to a completely automatic, gas-fired installation. We recommend and install the Bryant Conversion Burner that makes the change-over possible at reasonable cost and with increased efficiency. When you think of modernizing your heating, phone us for estimates.

bryant

AUTOMATIC • GAS

CONVERSION

BURNERS



For Quality Workmanship
and Guaranteed Service

call

JOE AHLIN

Sheet Metal & Furnace Co.

GL 1-7630

(3 YEARS TO PAY)

Convalescing

Mrs. Antonia Skerlep has returned to her home at 1133 East 167 Street, after being confined to Mt. Sinai Hospital. Friends may visit her.

*

Home from the hospital, is Mrs. Anna Grozdanich, 14930 Sylvia Avenue, where friends may visit her.

*

The well known Mr. Anton Vehar of 820 East 222 Street is confined to University Hospital. Visitors are not permitted.

*

Mrs. Frances Macek of Chardon, Ohio, has returned to her home, after being confined to the hospital.

*

Mrs. Mary Tolar (Bunny), wife of Joseph, and daughter of Mr. and Mrs. John and Anna Zaic of East 157 Street, was taken to Warrensville Hospital. Friends may visit her from 2 to 4 and 7 to 8 p.m. any day. Mrs. Tolar is confined to the same ward as Miss Jean Remic. Friends may visit or write to them.

*

Under doctor's care at her home, is Mrs. Josephine Dolsak, 445 East 200 Street. Mrs. Dolsak was injured in a fall in her home about a month ago. Friends may visit her.

*

VACATIONING

Greetings arrived this week from C. Kumar, who is vacationing in Tampa, Florida.

*

Vacationing in Florida, are Margaret Zavrsnik of Jenne Avenue, and Gertrude Potocnik of Woodworth Avenue.

*

Chicken and steak dinners will be served during the grand opening, today, tomorrow and Sunday. Soloist Angeline Vlajkov and a tamburitz orchestra from Youngstown, Ohio, will be of hand to entertain. Everyone is invited to attend.

Thoughtful Gifts



This pensive Junior Red Cross member is packing one of the more than 400,000 gift boxes sent to needy children abroad last year.

CAMPAIGN COMING TO CLOSE

Just four days away, Monday marks the close of the 1950 Red Cross Fund campaign in all the communities of Greater Cleveland, with \$953,200 as the aim of the combined 53 municipalities, 33 wards and the other five divisions of the drive.

It is hoped Cleveland will again be the first city of over a million population to go over the top in its share of the nation-wide American Red Cross campaign for \$67,000,000. President Harry S. Truman recently stated, "Many times a year the American people turn to the Red Cross. Once a year the Red Cross turns to the people."

*

GRAND OPENING

Mr. and Mrs. Mike Fuches (Molly's Bar) extend a cordial invitation to all, to attend the grand opening of their remodeled bar at 7508 St. Clair Avenue.

Chicken and steak dinners will be served during the grand opening, today, tomorrow and Sunday. Soloist Angeline Vlajkov and a tamburitz orchestra from Youngstown, Ohio, will be of hand to entertain. Everyone is invited to attend.

*

Charles & Olga Slapnick

FLORISTS

Beautiful Bouquets, Corsages

Wreaths, Potted Plants and Flowers

for all occasions

6026 ST. CLAIR AVE.

EX 1-2134

*

NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:

Mihaljevich Bros. Company

6424 ST. CLAIR AVENUE

With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc.

Office hours: 9 a.m. to 6 p.m.

*

B. J. RADIO SERVICE

1363 E. 45th ST.—HE 1-3228

SOUND SYSTEM

INDOOR—OUTDOOR

Expert Repairing on all Makes

Tubes, Radios, Rec. Players

All Work Guaranteed

*

BEFORE

YOU BORROW
TO BUY A HOME

GET OUR
LOW RATES AND
HELPFUL TERMS

*